

4/10/2016

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov

## Článok I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Názov: Oblastná organizácia cestovného ruchu Slovenský raj & Spiš (OOCR)  
Sídlo: Nábřežie Hornádu 14, 052 01 Spišská Nová Ves  
Zastúpený: Ing. Zuzana Záborská, predseda predstavenstva  
IČO: 42319331  
DIČ: 2023664423  
IČ DPH: neplatca DPH  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu: SK82 75000000 0040 1955  
(ďalej len „Objednávateľ“)

### 1.2 Dodávateľ:

Názov: MAPA Slovakia Editor, s.r.o  
Sídlo: Dvojkřížna 49  
Zastúpený: Anna Lališová, konateľ spoločnosti  
IČO: 46201661  
IČ DPH: SK2023272053  
Bankové spojenie: Tatra banka a.s.  
Číslo účtu: SK51 1100 0000 0029 2285 7421  
Zapísaný v Obchodnom registri  
(ďalej len „Dodávateľ“)

## Článok II. Predmet zmluvy o poskytnutí služieb

2.1 Predmetom tejto Zmluvy o poskytnutí služieb je **spracovanie a tlač „Cykloturistickej mapy Cykloregión Spiš (južná časť) podľa technickej špecifikácie** v súlade výzvou na predloženie ponúk a cenovou ponukou, ktorá je prílohou 1 tejto zmluvy.

## Článok III. Termín dodania služby, cena a platobné podmienky

- 3.1 Termín dodania služby je najneskoršie do 31.12.2016
- 3.2 Cena za predmet Zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších úprav.

### 3.2.1 Celková výška odplaty za predmet Zmluvy:

- |   |  |
|---|--|
| a) cykloturistická mapa predstavuje čiastku | 3791,00 EUR bez DPH                                  |
| b) DPH                                      | 758,20 EUR   |
| c) celkom spolu                             | <b>4549,20 EUR a je to cena celková a maximálna.</b> |

- 3.2.2 Vo výške odplaty sú zahrnuté všetky náklady Poskytovateľa. Výška odplaty je počas platnosti Zmluvy nemenná.
- 3.3 Právo na zaplatenie ceny vzniká Poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto Zmluvou.
- 3.4 Daňový doklad – faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v súlade s § 71 ods. 2 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších úprav. K faktúre je Poskytovateľ povinný priložiť dodací list potvrdený oprávneným zástupcom Objednávateľa.
- 3.5 Poskytovateľ vystaví faktúru po poskytnutí služby, špecifikovanej v článku II. tejto Zmluvy, na základe podpisu dodacieho listu Objednávateľom. Splatnosť faktúry je **do 14 dní** odo dňa jej prevzatia Objednávateľom.
- 3.6 Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna, a to najneskôr v deň jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota začína plynúť znova odo dňa doručenia opravenej faktúry.

#### **Článok IV.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 4.1 Poskytovateľ je povinný plniť predmet Zmluvy riadne a včas, v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky ním dodané texty, fotografie, mapa a ďalšie podklady použité pri realizácii predmetu zákazky budú aktuálne a v súlade so Zákonom č.618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov.
- 4.3 Poskytovateľ služby udeľuje Objednávateľovi súhlas na vykonanie majetkového práva Poskytovateľa k zhotoveniu všetkých propagačných materiálov podľa ustanovenia § 18 ods. 1 a 2 zákona č.618/2003 Z.z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov vo svojom mene a na svoj účet. Výkon majetkových práv poskytovateľa objednávateľom bude zahŕňať právo použiť poskytnutú službu - predmet zákazky a právo na každé ďalšie použitie.
- 4.4 Objednávateľ je povinný zabezpečiť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť a všetky potrebné informácie za účelom plnenia Zmluvy. Objednávateľ je povinný a bez zbytočného odkladu oznámiť Poskytovateľovi všetky zmeny údajov, ktoré mu poskytol pre účely plnenia tejto Zmluvy.
- 4.5 Objednávateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Objednávateľovi všetky udalosti, ktoré sťažujú a bránia realizácii účelu tejto Zmluvy

#### **Článok V.**

##### **Zmluvné pokuty a úrok z omeškania**

- 5.1 V prípade, že Pokytovateľ nedodrží termín plnenia dohodnutý v tejto Zmluve, uhradí Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu plnenia za každý deň omeškania. Objednávateľ je oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu aj v prípade, že pri preberaní zistí nedostatky týkajúce sa plnenia predmetu Zmluvy. Ak došlo k omeškaniu Pokytovateľa s plnením Zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci, Objednávateľ neuplatní zmluvnú pokutu voči Poskytovateľovi za dobu trvania vyššej moci.
- 5.2 V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento Poskytovateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.

#### **Článok VI.**

##### **Zodpovednosť za škody**

- 6.1 Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane vo vzťahu k Zmluve, zodpovednosť za škodu sa bude spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

**Článok VII.**  
**Trvanie a zánik zmluvného vzťahu**

- 7.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016
- 7.2 Platnosť Zmluvy začína plynúť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť Zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa.
- 7.3 Pred uplynutím lehoty uvedenej v bode 7.1 tohto článku túto Zmluvu možno ukončiť:
- a) písomnou dohodou zmluvných strán;
  - b) odstúpením od Zmluvy podľa § 344 a nasl. Obchodného zákonníka z dôvodu porušenia akýchkoľvek zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy;
  - c) písomnou výpoveďou bez uvedenia dôvodu s výpovednou lehotou jeden mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená.
- 7.4 Plnenia realizované ku dňu odstúpenia od Zmluvy alebo ku dňu posledného dňa výpovede sa vyúčtujú podľa zmluvných cien v preukázateľnom rozsahu.

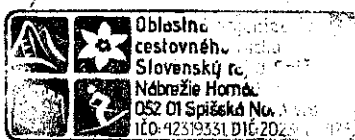
**Článok VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že právne záväzné úkony budú uskutočňované písomnou formou.
- 8.2 Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možno vykonávať na základe dohody zmluvných strán iba formou písomných dodatkov k tejto Zmluve, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. K návrhu dodatkov tejto Zmluvy sa strany zaväzujú vyjadriť v lehote 14 dní od doručenia.
- 8.3 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vyplývajúce z tejto Zmluvy obligatórne formou zmiernu prostredníctvom svojich poverených zástupcov. V prípade, že spor sa nevyrieši zmiernou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na rozhodnutie príslušného súdu.
- 8.4 Ak nie je dohodnuté v tejto Zmluve inak, riadia sa právne vzťahy touto Zmluvou zvlášť neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 8.5 Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu vlastnoručne podpísali.
- 8.6 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy.

Príloha 1: Cenová ponuka

V Spišskej Novej Vsi dňa 25.10.2016

Za objednávateľa:



Ing. Zuzana Záborskám  
Predseda predstavenstva  
OOČR Slovenský raj & Spiš

V Bratislave dňa 26.10.2016

MAPA Slovakia Editor, s. r. o.  
Dvojkřížna 49  
821 06 BRATISLAVA  
Za poskytovateľa:

Anna Lališová  
konateľka spoločnosti  
MAPA Slovakia Editor, s.r.o